



# புதுச்சேரி மாநில அரசிதழ்

## La Gazette de L'État de Poudouchéry The Gazette of Puducherry

அதிகாரம் பெற்ற வெளியீடு

Publiée par Autorité

Published by Authority

எண்	} 32	புதுச்சேரி	செவ்வாய்க்கிழமை	2023 லு	ஆகஸ்ட் மீ	8 உ
No.		Poudouchéry	Mardi	8	Août	2023 (17 Sravana 1945)
No.		Puducherry	Tuesday	8th	August	2023

பொருளடக்கம்

SOMMAIRES

CONTENTS

	பக்கம்		Page		Page
அரசு அறிவிக்கைகள்	.. 594	Notifications du Gouvernement	.. 594	Government Notifications	.. 594
ஒப்ப அறிவிப்புகள்	.. 601	Avis d' appel d' offres	.. 601	Tender Notices	.. 601
ஆபத்தான நிறுவனங்கள்	.. 601	Etablissements dangereux	.. 601	Dangerous Establishments	.. 601
சாற்றறிக்கைகள்	.. 603	Annonces	.. 603	Announcements	.. 603

GOVERNMENT OF PUDUCHERRY  
INDUSTRIAL DEVELOPMENT (POWER)  
DEPARTMENT

(G.O. Ms. No. 35, Puducherry, dated 28th July 2023)

NOTIFICATION

On attaining the age of superannuation, Thiru N. Kannan, Assistant Executive Engineer (CDC), Office of the Executive Engineer-Urban O&M, Electricity Department, Puducherry, is admitted into retirement with effect from the afternoon of 31-08-2023.

(By order)

**SUNDARARAJAN. P,**  
Deputy Secretary to Government.

GOVERNMENT OF PUDUCHERRY  
DEPARTMENT OF PERSONNEL AND  
ADMINISTRATIVE REFORMS (PERSONNEL WING)

[G.O. Ms. No. 60/DP&AR-SS.II(1),  
Puducherry, dated 31st July 2023]

NOTIFICATION

On attaining the age of superannuation, Tmt. M. Vijaya, Superintendent, Transport Department, Puducherry, shall retire from service with effect from the afternoon of 31-07-2023.

(By order)

**V. JAISANKAR,**  
Under Secretary to Government  
(Personnel).

GOVERNMENT OF PUDUCHERRY  
OFFICE OF THE SUPERINTENDENT OF POLICE  
FOOD CELL, PUDUCHERRY

Puducherry, dated 31st July 2023.

NOTICE INVITING TENDER FOR THE SALE OF  
HIGH SPEED DIESEL OIL (HSD)

The Office of the Superintendent of Police, Food Cell, Puducherry indent to sale about 7,900 litres of High Speed Diesel (HSD) seized under Essential Commodities Act, 1955.

Sealed Bid for the procurement of about 7,900 litres of High Speed Diesel is invited from Retail Outlets/ Industries/Establishment on Individuals on behalf of Food Cell Police Station, Puducherry.

Terms and Conditions

(a) Sealed Bid in the format below to be submitted to the Superintendent of Police, Puducherry, in a sealed cover with the superscripted of "BID For Diesel Procurement" on or before 25-08-2023 at 5.00 p.m.

(b) Bid to be accompanied with a Demand Draft for ₹ 20,000 as earnest money deposit. Demand Draft to be drawn in favour of the Superintendent of Police, Food Cell, Puducherry.

(c) Earnest money deposit will be returned to the unsuccessful bidders on the same day.

(d) Successful bidders to arrange for the lifting of the Diesel of their own.

(e) Successful bidders to remit the entire amount for the quantity of Diesel plus VAT/GST of any, and to lift the Diesel from the Lorry within 2 days.

(f) Earnest money deposit will not be released to the successful bidder, if he failed to comply.

(g) Earnest money deposit will be adjusted against the amount payable for the sale proceeds.

BID FORM

Sl. No.	Name of the Item	Rate/ per Litre	Details of earnest money deposit
(1)	(2)	(3)	(4)
1	High Speed Diesel		D.D.No : Date : Bank in which Drawn

**DR. RACHANA SINGH,**  
Superintendent of Police (Food Cell).

**பாகூர் கொம்ப்யூன் பஞ்சாயத்து, புதுச்சேரி**

**ஆபத்தான நிறுவனங்கள்**

அறிவிப்பு

கீழ்க்குறிப்பிடப்பட்டுள்ள நபர்கள் பாகூர் கொம்ப்யூன் பஞ்சாயத்து எல்லைக்குள் பின்வரும் தொழில் நிறுவனங்களை அமைத்துக்கொள்ள இக்கொம்ப்யூன் பஞ்சாயத்தின் அனுமதி வேண்டுகிறார்கள்.

வரிசை எண்	விண்ணப்பதாரரின் பெயர் மற்றும் முகவரி	நிறுவனம் அமைய உள்ள இடத்தின் முகவரி	உத்தேசிக்கப்பட்டுள்ள நிறுவனத் தயாரிப்பு/ செய்முறை	தேவையான மின் திறன்	ஆட்களின் எண்ணிக்கை
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)
1	திருமதி M. கார்த்திகா, (பங்குதாரர்), எண் 18/32, யாதவர் வீதி, புவனகிரி, சிதம்பரம் தாலுக்கா, கடலூர் மாவட்டம், தமிழ்நாடு.	M/s. RPS பிளாஸ்டிக், மறு அளவை எண்கள் 91/6.7 மற்றும் 11, கடலூர்-பாண்டி மெயின் ரோடு, (கீழ்க்கு கடற்கரை சாலை 100 அடி ரோடு), கீருமம்பாக்கம் கிராமம், பிள்ளையார்குப்பம் வருவாய் கிராமம், பாசூர் கொம்பியூன், புதுச்சேரி.	LDPE shrink film தயாரித்தல்.	106 குதிரைத் திறன்.	8
2	திரு. அசோக் மேத்தா (Proprietor), (உரிமையாளர்), எண். 7, வடக்குத் தெரு, சுள்ளியாங்குப்பம், மணப்பட்டு அஞ்சல், பாசூர் கொம்பியூன், புதுச்சேரி.	M/s. S.G.A. Groundnut and Oil Mill, மறு அளவை எண் 68/4, மனை எண் 23, பாரதி நகர் (விரிவாக்கம்), கொரவள்ளிமேடு, மணப்பட்டு அஞ்சல், பாசூர் கொம்பியூன், புதுச்சேரி.	நிலக்கடலை உடைத்து எண்ணை பிழிதல்.	3.00 குதிரைத் திறன்.	3

1973-ஆம் ஆண்டு, புதுச்சேரி கிராமம் மற்றும் கொம்பியூன் பஞ்சாயத்துக்கள் சட்டத்தின் மூலமாய் புதுச்சேரி ஒன்றியத்து ஆட்சிப்பரப்பில் அமுலாக்கப்பட்ட புதுச்சேரி கொம்பியூன் பஞ்சாயத்துக்கள் (உரிமம் மற்றும் அனுமதி அளித்தல்) விதிகள், 1976, பிரிவு 11-ன்படி இத்தொழில் நிறுவனங்களை நிறுவுவதினால் உண்டாகும் ஆட்சேபனைகள் ஏதேனும் இருந்தால், அவற்றை இந்த அறிவிப்பு வெளியான தேதியிலிருந்து பதினைந்து நாட்களுக்குள் பாசூர் கொம்பியூன் பஞ்சாயத்து ஆணையர் அவர்களுக்கு எழுத்து மூலமாய் தெரியப்படுத்தும்படி கேட்டுக்கொள்ளப்படுகிறது.

குறிப்பிட்ட காலவரையறைக்குள் பெறப்பட்ட ஆட்சேபனைகள் இக்கொம்பியூன் பஞ்சாயத்தால் பரிசீலிக்கப்படும்.

பாசூர், 2023 (வர்பு சூலை மீ 31 வ.)

**ரா. கார்த்திகேயன்,**  
ஆணையர்.

### BAHOUR COMMUNE PANCHAYAT, PUDUCHERRY

*Bahour, the 31st July 2023.*

#### Dangerous Establishments

#### NOTICE

The undermentioned persons have requested for permission to setting up of the following industries within the Bahour Commune Panchayat limits as detailed below:

Sl. No.	Name and address of the applicant	Address of the industry site	Industry proposed	Power required	No. of workers
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)
1	Tmt. M. Karthika (Partner), No. 18/32, Yadhaver Veethi, Bhuvanagiri, Chidambaram Taluk, Cuddalore District, Tamil Nadu.	M/s. RPS Plastic, Re-survey Nos. 91/6, 7 and 11, Cuddalore-Pondy Main Road (ECR 100 feet Road), Kirumampakkam Village, Pillaiyarkuppam Revenue Village, Bahour Commune, Pudukcherry.	Manufacturing of LDPE shrink film.	106 H.P.	8

(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)
2	Thiru Ashok Metha (Proprietor), No. 7, North Street, Sulliankuppam, Manapet Post, Bahour Commune, Puducherry.	M/s. S.G.A. Groundnut and Oil Mill, Re-survey No. 68/4, Plot No. 23, Bharathi Nagar (Extn.), Korvallimedu, Bahour Commune, Manapet Post, Puducherry.	Activity of Groundnut oil milling.	3.00 H.P.	3

In conformity with rule 11 of the Puducherry Commune Panchayats (Grant of Licences and Permissions) Rules, 1976, promulgated in this Union Territory by the Puducherry Village and Commune Panchayats Act, 1973, objections, if any, to the setting up of the above industries, are invited to reach the Commissioner, Bahour Commune Panchayat within fifteen days from the date of publication of this notice in the Official Gazette.

The objections if any received within the specified period will be considered by this Commune Panchayat.

**R. CARTIQUEYANE,**  
Commissioner.

#### AFFIDAVIT

I, Ramaradja Sivanandam, son of Ramaradja, Service No. 681347-S, Ex-Indian Airforce, aged 61 years, residing at No. 60, Chinna Subrayapillai Street, Head Post Office, Puducherry-605 001, do hereby solemnly affirm and state on oath as follows:

That I am the deponent herein and made this affidavit on behalf of me.

I state that my name is entered as 'Ramaradja Sivanandam' in my Pension Payment Order, issued by the Office of the Dy. C.D.A. (A.F) New Delhi, bearing PPO No. 08/14/B/11597/1999, H.O. No. T51309.

I state that my name is entered as 'Sivanandam' in my Aadhaar Card, issued by the Unique Identification Authority of India, bearing No. XXXX XXXX 8450.

I state that my name is entered as 'Sivanandam' in my PAN Card, issued by the Income-tax Department, Government of India bearing No. CRWPS2994A, dated 23-04-2010.

I state that my name is entered as 'Sivanandam' in my Elector's Photo Identity Card, issued by the Election Commission of India bearing No. JMF0088823, dated 03-12-2002.

I state that my name is entered as 'Sivanandam' in my Passport, issued by the Regional Passport Office, Chennai, bearing No. R02395995, dated 01-05-2017.

I state that my name is entered as 'Sivanandam' in my Birth Certificate, issued by Pondicherry Municipality, Puducherry vide Registration No. P/1962/04857, dated 06-12-1962.

I state that my name is entered as 'சிவானந்தம்' in the Family Ration Card, issued by the Department of Civil Supplies and Consumer Affairs, Puducherry, bearing No. 006665.

I state that my name is entered as 'Sivanandam' in my Marriage Certificate, issued by Pondicherry Municipality, Puducherry bearing No. 1/1990/DM.

Further, I submit that the names described in the above records as 'Ramaradja Sivanandam' 'Sivanandam' and 'சிவானந்தம்' are referring one and the same person and they denoting myself only.

Finally, I declare that my correct name is 'Sivanandam' only. Further, I will not insist any correction in future.

The above statements in the abovesaid paragraphs are true to the best of my knowledge and belief.

Solemnly affirmed and signed before the Notary Public at Puducherry, on this 25th day of July 2023.

562416

**RAMARADJA SIVANANDAM.**

#### AFFIDAVIT

I, Emanuel Pandian, son of Ramaraja, Indian inhabitant, aged 45 years and residing at the house bearing Door No. 14, Middle Street, G.N.Palayam, Villianur, Puducherry-605 110, do hereby solemnly and sincerely affirm to whomsoever it may concern as follows:

That I am the deponent herein. I state that in my Birth Certificate, under Registration No. 75/C/1977, my name has been mentioned as 'Emanuel Pandian'.

In my Secondary School Leaving Certificate under S.No. AA3175998 and in my School Transfer Certificate under Admission No. 7263/93-94, my name has been mentioned as 'Emanuel Pandian.R'.

In my Elector's Photo Identity Card under No. YIQ0198093, my name has been mentioned as 'Emanvel Pandian (இம்மானுவேல் பாண்டியன்)'.